



3 تشرين الأول / أكتوبر 2017

33045/2017/CLW/GFCS

الرسالة رقم:

ورقة بيضاء بشأن إسهام الإطار العالمي للخدمات المناخية (GFCS) في "تحويل عالمنا: خطة التنمية المستدامة لعام 2030 (خطة عام 2030)"

تحية طيبة وبعد،

الوثيقة "تحويل عالمنا: خطة التنمية المستدامة لعام 2030 (خطة عام 2030)", التي اعتمدتها مؤتمر قمة التنمية المستدامة المعقد في نيويورك، الولايات المتحدة الأمريكية، في الفترة 25-27 أيلول / سبتمبر 2015، والتي تعرّض 17 هدفاً للتنمية المستدامة و 169 غاية مناظرة لهذه الأهداف، تعرّض رؤية عالمية طموحة ومتکاملة لتغيير العالم، وتقدم مساراً ممهدًا لأنشطة التي يضطلع بها أعضاء الأمم المتحدة، والمنظمات الدولية من داخل المنظومة وخارجها، بل وجموع الكيانات والأفراد الذين يهمهم أمر التنمية المستدامة.

و هذه الوثيقة تُظهر التحدي الذي تمثله التنمية المستدامة وتغير المناخ، وهما قضيتان متضارفتان. وتحقيق أهداف التنمية المستدامة سيتطلب تعبئة جهود وقدرات الجميع لتنفيذ كامل مجموعة المعايير المتفق عليها دولياً، مثل إطار سندي للحد من مخاطر الكوارث، واتفاق باريس الذي تم التوصل إليه في إطار مؤتمر الأطراف الحادي والعشرين (COP-21) في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ (UNFCCC) في كانون الأول / ديسمبر 2015، ومسار إجراءات العمل المعجل للدول الجزرية الصغيرة النامية (S.A.M.O.A)، وكذلك الاتفاقيات المرتبطة في مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالإسكان والتنمية الحضرية المستدامة (الموئل الثالث).

والخدمات المناخية لها أهمية بالغة في تحقيق خطة التنمية المستدامة لعام 2030 لأن معظم الأهداف السبعة عشرة، وعدها كبيراً من غايتها البالغ عددها 169، وكذلك الأنشطة التي ستُنفذ في إطار المعايير المتفق عليها دولياً، تتأثر جميعها بالطقس والمناخ. وإذا تضع اللجنة الاستشارية للشركات (PAC) التابعة للمجلس الحكومي الدولي للخدمات المناخية (IBCS)، هذا نصب أعينها، فإنها توافق على أن من الأهمية بمكان توضيح إسهام الإطار العالمي للخدمات المناخية (GFCS) في دعم أهداف التنمية المستدامة (من خلال أنشطة شركاء الإطار العالمي (GFCS)), مع التركيز على المجالات ذات الأولوية الخمسة للإطار (GFCS)، وأيضاً مع تغطية عدد كبير من أهداف التنمية المستدامة التي يمكن أن تستفيد من تحسين توافر الخدمات المناخية وتعزيز إمكانية الوصول إليها. فهذا من شأنه أن يمكن من تحسين فهم قيمة ودور الإطار العالمي (GFCS) في دعم التنمية المستدامة والتكيف مع تغير المناخ وتقلبيته.

الممثلين الدائمين لأعضاء المنظمة والأعضاء الرئيسيين للمجلس الحكومي الدولي للخدمات المناخية (IBCS)  
 (أو مديرى مرافق الأرصاد الجوية أو الأرصاد الجوية الهيدرولوجية)

إلى:

ويسري أن أبلغكم أن اللجنة الاستشارية للشركاء (PAC) قد أعدت ورقة بيضاء بشأن إسهام الإطار العالمي للخدمات المناخية (GFCS) في تحويل عالمنا: خطة التنمية المستدامة لعام 2030 (خطة عام 2030)، ويمكن الوصول إليها عبر الرابط التالي: <http://gfcs.wmo.int/white-paper-contribution-of-gfcs-to-sdgs>.

ويحذوني الأمل أن تجدوا الوثيقة مفيدة لدعم أنشطتكم التي تربط الخدمات المناخية بالتنمية المستدامة والتكيف مع تغير المناخ وتقلبيته.

ونفضلوا بقبول فائق الاحترام،



(إ. مانلينكوفا)  
عن الأمين العام